



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving/Réception des soumissions

Division E de la GRC
14200, chemin Green Timbers, arrêt postal 1004
Surrey (C.-B.) V3T 6P3
À l'attention de : Alice Weng

**SOLICITATION
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries :

CETTE DEMANDE DE SOUMISSIONS NE COMPORTE AUCUNE EXIGENCE RELATIVE À LA SÉCURITÉ.

Title – Sujet Stations totales robotisées		Date 2020/02/03
Solicitation No. – N° de l'invitation M2989-9-0382		Amendment No. – N° de la modification 001
Client Reference No. - No. De Référence du Client		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At /à :	14 h PDT/HAP	PDT (Pacific Daylight Time) HAP (Heure avancée du Pacifique)
On / le :	2020-02-17	
F.O.B. – F.A.B See herein — Voir aux présentes	GST – TPS See herein — Voir aux présentes	Duty – Droits See herein — Voir aux présentes
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services See herein — Voir aux présentes		
Instructions See herein — Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à		
Telephone No. – No. de téléphone	Facsimile No. – No. de télécopieur	

Delivery Required – Livraison exigée	Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:	
Telephone No. – No. de téléphone	Facsimile No. – No. de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



La présente modification vise à :

- répondre aux questions reçues pendant la période de soumission; et
- modifier l'invitation en conséquence, le cas échéant.

QUESTIONS ET RÉPONSES

En ce qui concerne les exigences obligatoires énoncées à la section 2.2 des annexes A et C :

Q1 : Section 1.36 – Doit comporter un plomb optique visible.

Entendez-vous par cela un plomb laser visible? Deux styles sont disponibles : plomb optique et plomb laser.

R1 : Il doit s'agir d'un plomb laser intégré.

Q2 : Section 3.1 – Doit être un collecteur de données sans fil ayant une portée minimale de communication avec la tête de mesure de 800 m.

Voulez-vous dire que l'adaptateur Bluetooth à longue distance doit être intégré au matériel du fabricant, ou peut-on utiliser un répéteur USB qui réduirait la cote d'étanchéité?

R2 : Il doit s'agir d'une unité Bluetooth intégrée au matériel principal.

Q3 : Section 3.18 – Doit être un collecteur de données à tablette ou à clavier et comporter un pavé complet.

Un clavier virtuel est-il acceptable, ou doit-il s'agir de touches physiques? Les spécifications ne donneront pas ce renseignement, puisque les fabricants indiquent seulement que l'unité est fonctionnelle, mais un clavier virtuel sur une tablette ne fonctionne généralement pas sous 15 C.

R3 : Le clavier doit avoir des touches physiques.

Q4 : Section 3.18 – Doit être un collecteur de données à tablette ou à clavier et comporter un pavé complet.

Entendez-vous par « pavé complet » un clavier qui comprend 26 touches alphabétiques et 10 touches numériques, ou est-ce qu'un pavé combiné (comme un téléphone, 1-ABC, 2-DEF, etc.) est acceptable? Selon notre expérience, si l'utilisateur doit saisir des identificateurs détaillés de caractéristiques, un clavier QWERTY est préférable.

R4 : Le clavier doit avoir des boutons distincts pour chaque lettre et chiffre.

Q5 : Puis-je déposer plus d'une soumission?

R5 : De multiples soumissions d'un même soumissionnaire sont acceptables. Les soumissions multiples doivent être transmises séparément.

MODIFICATIONS À L'INVITATION

1) Aux pages 14 et 20 des annexes A et C,

SUPPRIMER : 1.36 Doit comporter un plomb optique visible.

INSÉRER : 1.36 Doit comporter un plomb laser intégré.

2) Aux pages 15 et 21 des annexes A et C,

SUPPRIMER : Section 3.15 – Doit être un collecteur de données sans fil ayant une portée minimale de communication avec la tête de mesure de 800 m.

INSÉRER : Section 3.15 – Doit être un collecteur de données sans fil ayant une portée minimale de communication avec la tête de mesure de 800 m, au moyen d'une fonction Bluetooth à long distance intégrée.

3) Aux pages 15 et 22 des annexes A et C,



SUPPRIMER : Section 3.18 – Doit être un collecteur de données à tablette ou à clavier et comporter un pavé complet.

INSÉRER : Section 3.18 – Doit être un collecteur de données à tablette ou à clavier et comporter un pavé alphanumérique complet à touches physiques.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.